

ΑΠ' ΤΙΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΔΙΑΣ

ΤΟΥ CHARLES FOLEY

# ΤΟ ΞΥΠΝΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ

“Ο Γαστών Βασάλ και η γυναίκα του προχωρούσαν ανάμεσα απ’ τὰ έτοιμα στορωμένα τραπέζια τού κήπου, γάργαρος τὰ βρούνε μιά καλή θέση γὰ κίτσουνε.

“Εκείνη, άνοιξε άξαρτα τó βήμα της και πήγε και κάθισε σ’ ένα άποκεμο τραπεζάκι, κάτω από κάτι πελώριους ευκαλύπτους. Γυρνώντας έπειτα πρós τó σύζυγό της, τού είπε μ’ ένα τρυφερό χαμόγελο στή χείλη :

— Ίεν είμαστε καλά εδώ ;

— Θαυμάσια !

Τὰ βλέμματά τους συναντήθηκαν και τὰ μάτια τους έλαμψαν από έρωτική ευδαιμονία.

— Θα είναι νηπαιτρώι ; ψιθύριζαν οι δισπλανόι τους.

Τó ζευγαράκι αυτό είτανε πραγματικώς πολύ χαριτωμένο. Έκείνος, νέος ως είκοσιέξ χρονών, μελαγχρόνος, με καλό στοιμημένο μονοτάκι, έδειχνε με τó παρουσιαστικό του πως άνηκε στέν κύκλω των κομμικών. Έκείνη, νέα ως δεκαοκτώ έτών (ίσως μάλιστα και λιγώτισσ), ευκήνητη και λεπτοκαρμωμένη, σ’ έκανε όμα την έβλεπες, γὰ τομίζεις πως έχεις μπροστά σου μιά Ψυχή, που μόλις την άγγιξαν τὰ φτερά τού Έρωτος. “Η έπιδομιά της είχε κάποια κοινά λευκότητα. Τά μεγάλα και φωτεινά μάτια της είχαν παιδική έκφραση. Τó μετωπό της έδειχνε πως ποιητής σκέφτης δέν είχαν ακόμα φιλιάσει εκεί. Κάτω απ’ την άσπρη όβριπα της έμάντεχνε τέλοσ ένα σόμα φαντισμόν, ένα κομμάκι ευκολόπιστο.

Μόλις άπομακρύνθηκε τó γκαραόνι, που πήγε γὰ πάρη την παραγγελία, έκείνη κοίταξε πάλι κατάματα τόν άντρα της και τού είπε με φωνή πικρή απ’ τó κήμα της έννηχιας που πλημμυρούσε τὰ στήθη της :

— Θαυμάσια, Γαστών... πόσος ένας χρόνος πó τότε...

— Ναι, Τροέζα, έκλεισε χρόνος. Έκει φάγαμε μαζί, γὰ πρώτη φορά... άλομνάχοι.

“Απόλωαν κι’ οι δύο τὰ χέρια τους άνάμεσα απ’ τὰ πιάτα τὰ ποτήρια, τάρχιζαν με θέρημ κι’ έπειτα έλαμψαν γὰ μιλάνε.

“Άξαρτα ή Τροέζα άνοιγόκλεισε τὰ βλέφαρά της και τόν ρώτησε :

— Μ’ άγαπά ;

Και κείνος της άποκρίθηκε σιγά-σιγά :

— Ναι.

“Άρχισαν γὰ τρώει. Έείνιο: έτρονγε με όρεξη. “Η Τροέζα προσποιότανε πως κενόσως και κείνη, γὰ τὰ τού προσεγγή ενάσπασση, χωρίς γάχη καθόλου όρεξη. “Ο Γαστών είχε τó τού του και στόν κόσμο. Παρακολούθησε τούς περσιτικούς και κοίταξε μήπως άνακαλύψει κανένα γνωστό του. “Η Τροέζα όμως, άδιαφορούσε τί γινότανε τριγύρω της. “Ο κόσμος όλος γὰ κείνη ήταν ό Γαστών της. Και δέν ξεκολλούσε τ’ άχόρταγα μάτια της από πάνω του.

“Άξαρτα άντελήφθη πως ό Γαστών κοίταξε προσεκτικά μιά γυναίκα που καθότανε σι’ άντικρόνó τους τραπέζια. Από τήν περίεξε λιγάκι, και τόν μάλισσος τρυφερά :

— Ίεν είναι καθόλου ενήνεκό εκ μέρος σου, κίριε, γὰ κοιτάτε άλλες γυναίκες, τέτοια μέρα σάν τή σημερινή, που χροιάζουμε την πρώτη επέτειο τών γάμων μας !..

“Εκείνος της έκλεισε το στόμα με τó χέρι του και, γέροντας πρós τó μέρος της, της είπε σιγανά :

— Είναι ή Ζάν Σποίγκ, χροένιμα κάποιον βασιεκέ και σιγή φίλη τού Νταρνέ !..

Τά μάτια του χαμογελούσανε ποιηρά ενώ μιλούσε. “Η λάμψη τους δυσοέστησε λιγάκι την Τροέζα, ή όποια τού είχε άφελέστατα :

— Πώς ; ό Νταρνέ πηγαίνει μ’ αυτή τή γυναίκα ;... Μά δέν κάνει καθόλου καλά, δέ βοίσκες ;...

“Ο Γαστών φανόταν πως διασκεδάσε με τās άφελεις παρατηρήσεις της γυναίκας του. “Άδειασε μονορούφι τó ποτήρι με τή σαμπάνια, κι’ εξακολούθησε χαμογελώντας :

— “Ψέλλους οι’ άγχορα ζητάς, και μώνι ; “Αν τὰ κοίσεις τόσο άσπρηρά τὰ πράγματα, δέ θάρρεις ποιτ’ σου άσχη... Έξάλλου, όταν ένας νέος είναι ακόμα άνήπατος.

“Εκείνη άνοιξε τόσο δά τὰ μάτια της από την κατάπληξη.

— Σε σκαναλίζω, βλέπω, άπάνε, μικρούλα μου, σνέχως ό Γαστών άπαθέστατος... Θέλεις γὰ μάθης κάτι ; Είσαι ακόμα πολύ... πολύ... άν λάβωμε μάλιστα τ’ άνην πως έκλεισε χρόνος; από τότε που παντρώθηκες...

— Πολύ κοντή. Ξ ; αυτό δέ θέλεις γὰ της ; φώναξε κείνη, κατακόκκινη απ’ την έξαρτή της και με κάποια κοινή ταραχή στή καρδιά. Και σνέχως : “Αν ή μαθητιά σου δέ κάνει γὰ τρέπεται, γιατί δέν της μαθαίνεις περισσότερα ; Γιατί δέ μου μαθαίνεις όλα τὰ βρώμικα πράγματα, που πρέπει γὰ ξέρη μιά παντρωμένη γυναίκα ;

Και άδισσε και κείνη, μοιρομάς, τó ποτήρι της, σά γάδελε γὰ πάρη θάρρος γὰ κάποιον άδωνα που θάρχεις ος λίγο.

— Μά, άγαπητή μου, δέν έχω γὰ σου μάθω τίποτα τó... άκατάλληλο, της άποκρίθηκε ό Γαστών... Θα ήθελα μονάχα γὰ σου μάθω γὰ είσαι πó έντιμής άπέναντι της σημερινής κοινωνίας... “Η έρημη ζωή που

πείσως τόσο χρόνια στήν πατρίδα σου, οι δώδεκα μήνες που περάσαμ μαζί, σάν ος όνειρο, στή μαγευτική “Ιταλία, ος έκαναν γὰ ξεγύμης λιγάκι απ’ την πεζή πραγματικότητα “Ψόδοσ... “Ψόδοσ...

“Η Τροέζα είδε τόν άντρα της λιγάκι διατακτικό. Έίχε γάσει τó κέφι του. “Εμάντενος όμως απ’ τó βλέμμα του πως δά ήθελε πολύ γὰ τήν θέρη σ’ έπαρή με την πεζή πραγματικότητα και, κατακτώντας την έννητη άντιπάθεια που αδωνότανε γι’ αυτό τού είδους τις σνέχησης, προσποιήθηκε πως άρχισε γὰ έδιαφέρη πολύ ή όρη αυτή της κοινοτικής ζωής :

— Μι τὰ σαστά σου, λοιπόν, έπίστεψες πως είναι τόσο κοντή ; τού είπε. “Εννοια σου, και έχω καταλάβει πολλά πράγματα, χωρίς γὰ μου τὰ μάθη κανείς...

Και τὰ μάτια της πέταξαν κάτι ποιηρές λάμψεις, που έκαναν τó Γαστών γὰ ξανάβρη τó κέφι του. “Η Τροέζα κατάλαβε τή μεταβολή που έγινε μέσα του. Και, γὰ τὰ τόν φηρη στά νερά της, εξακολούθησε :

— Στην άρχή έκανα την κοντή, γιατί τρυπετόμουν... Τώρα όμως, δά ήμουν πραγματικά άνόνητη άν έπέμεια γὰ βοίσκεμαι άκόμα στά σνέχηρα... Ποτέμει λοιπόν γὰ με μνήρης. Σήμερα κίλειν χρόνος από τότε που παντρωθήκαμε... Θέλω λοιπόν από σήμερ γὰ ξεκαθαρίσωμε γὰ περίοδο ζωής ; λιγώτερο ποιητικής ή θαντικής, όσως ποιητής, μά περισσότερο σφραής, πραγματικής... “Α ! έχω την ποιήρη τους και οι ποιητικότητες της ζωής !

“Είχες κοντά του και τού ψιθύρισε ποιητικά.

— Κοίταξε με στά μάτια, κοίτα γὰ δης πως δέ φοβάμαι πιά !..

Πράγματι... “Ο Γαστών δέν δέκρινε πιά στά μάτια της την παλιά έκείνη άδωδιότητα. “Απεραντίας, είδε κάποια φλόγα, που θά την είχε άνόνη ποιητικότερη ή σαμπάνια.

— “Εχεις δίχως, της είπε. “Αγά ή γλήγορα θά τὰ μάθησ όλοι. Έξάλλου οι παλιή μου ενήνεμοι έρωτες δέν έχουν τίποτα τó κοινόν με τή δική μας δυνατή άνήνη...

“Εκείνη έννοισε κάποιο δυνατό πόνο στήν καρδιά. Τής φάνηκε σά γὰ είχε κείνη τή στιγμή άντίκρη τόν Νταρνέ, ένα όποιοδήποτε άλλον άντρα, μά όχι τó Γαστών της. Και άνατοίχασε, ή ό ό Γαστών χαμογελούσε μ’ ευδαιμονία, καθώς άναθνήσκονε τούς παλιούς ενήνεμους έρωτες του.

Την Τροέζα την είχε πιάσει πιά ή τέλλή επιθυμία γὰ τὰ μάθη όλα, γὰ μάθη όλα τὰ βρώμικα πράγματα που τ’ άγαπούσε. Και τόν ρώτησε με περιέργεια :

— Και σνέχως... Ξ ; και σνέ... Έίχες.

— Και γὰ βέβαια ! της άποκρίθηκε ό Γαστών, χωρίς γὰ προσέξη την ταραχή της. Ίεν ήμουν και πολύ άσχημος νέος. Είχα άσχητά χορήματα και... δέ μούλειγαν οι έρωτικές ποιητικότητες...

— Με ποιή γυναίκα ;

“Η φωνή της ήτανε τόσο άλλαγμένη όποτε ό Γαστών σήκωσε τó κεφάλι του. Μά ή Τροέζα κατακίχως τή σνέχησή της κι’ έδωσε νελαστή έκφραση στή φουρογομία της.

— Οί ! πού γὰ θυμάμαι τώρα... άπάντησε αυτός. Μ’ ένα σσοό γυνάκεσ... Ποή γὰ τις θυμάμαι τώρα... Είχα μιά θεατρίνα, δυό καθώς ποέπει κνίρες, μά...

“Άξαρτα ή Τροέζα χνέπρη με δίνιμα τó μαζίρι πάνω σιό πιάτο της, πού κόντερε γὰ τó σπάση.

— Ίεν έχριται επί τέλους αυτό τó γκαραόνι, φώναξε θυμωμένα, γὰ πάρη τὰ πιάτα !.. “Εχω άδησίως γὰ τὰ βλέπω τούρη ώρα μαρσοτά μου !..

Και όταν ξετελέσθη ή επιθυμία της αυτή, εξακολούθησε :

— Σνταματίσαμε σιτί: δυό καθώς ποέπει κνίρες... “Υστερα, πού ήταν όστερα ;

“Ο Γαστών δέν της χάλασε τó χατήρι. Και σνέχως την άπαριθμήρη των γυναικόν που ενήνεμοι !

— “Υστερα... στάσων γὰ θυμηθώ... “Α ! γαι ! “Υστερα γνώρισα τή Μαροτίνα Μαρκοτίη, που την πήρα μες απ’ τὰ χέρια τού Νταρνέ... “Α ! ήταν ήπέτοχη γυναίκα. Έίχε ένα σόμα !..

“Ο Γαστών είχε ζυλιστεί απ’ τή σαμπάνια.

... “Αν θέλεις, μπορείς γὰ πληρώσης γὰ πηγαίνουμε ! Τού είπε άξαρτα ή Τροέζα και σνέχθηκε από τή θέρη της. Πνήγνια δό μέσα. Θέλω γ’ άναπνέσω λίγο καθαρό άέρα...

Τότε μονάχα ποόσεξε ό Γαστών πως ή γυναίκα του ήτανε κίτρινη σάν τó λεμόνι. Κανόνιος τó λογαριασμό, μά όσων γὰ πάρη όσα απ’ τó γκαραόνι, έκείνη είχε ήδη άπομακρυνθεί από κοντά του. Τη βοήκε έξω, στή λεωφόρο, κάτω απ’ τή σκά που σκόρπιζαν τὰ ψηλά δέντρα. Βιάδιναξε.

— Πώς αισθάνεσαι τώρα ; τή ρώτησε. Μήπως έκείνα που σου είπα ος δυσοέστησαν ;

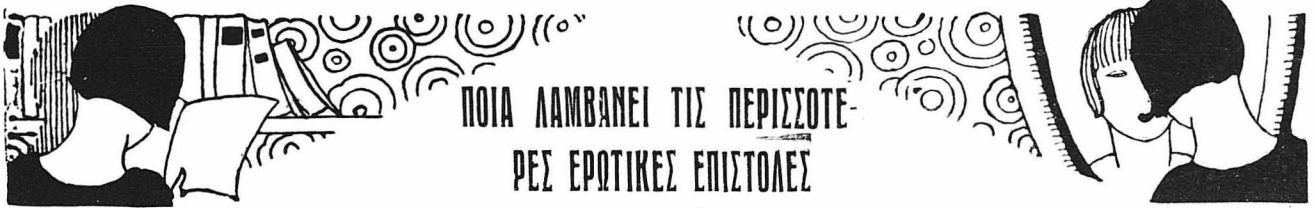
“Εκείνη είχε ακόμα τó κουράγιο γὰ χαμογέλασ και γὰ τού ηί :

— Δέν είμαι δά τόσο κοντή όσο φαντάζεσαι.

“Η διαβεβαίωση αυτή τόν καθηνούσσε. Την πήρε απ’ τó μαρτάσο και προχώρησαν λίγο μαζί στή σκοτεινή δεινδοστογία. Πόσες άναμνή-



# ΟΙ ΑΣΤΕΡΕΣ ΤΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ



## ΠΟΙΑ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΙΣ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΕΡΩΤΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ

Η Έρευνα ενός Αμερικανού δημοσιογράφου. Η πλημύρα των ραβασακίων στο ταχυδρομείο τού Χόλλυγουντ. Είκοσι χιλιάδες—20.000—ερωτικά γράμματα την ημέρα!... Τι λέγει η Έστελ Τάυλορ. Ο γέρος καθηγητής που ζητούσε... να της πλένει τα πιάτα!... Η γροθιάς του συζύγου της Ντέμσεϋ. Ο καυγάς μεταξύ της Πόλα Νέγκρι και της Γιλόρια Σβάνσον. Ποιά λαμβάνει τα περισσότερα ραβασάκια. Νοβάρρο ο κατακτητής των καρδιών που χρησιμοποιεί σωματεφύλακας για να... μη τον φάνε η γυναίκες στο δρόμο άπες... άγίαη!... Η μετρίφησσήν του Σαρλώ...

Οι κινηματογραφικοί άστερες τους οποίους τόσο θαυμάζετε ύφιστανα πολλές φορές ενοχλήσεις, που δεν μπορείτε να τις φαντασθή κανείς. Μιά άπ' τις ενοχλήσεις αυτές εινε και τα... ερωτικά ραβασάκια!... Μάλιστα τα ραβασάκια!... Θεέ και Κύριε! Εινε άδύνατον να φαντασθήτε τί βροχή ερωτικών επιστολών πέφτει καθημερινώς στο ταχυδρομείο τού Χόλλυγουντ, της κινηματογραφουπόλεως αυτής της 'Αμερικής. Κι' όλες αυτές η' επιστολές απευθύνονται στους άστρας τού κινηματογράφου...

Πολύ όλιγα ταχυδρομεία συγκεντρώνουν τόσες ερωτικές επιστολές, όσες συγκεντρώνει το δικό μας, εδήλωσε τελευταίως στους άμερικανούς δημοσιογράφους, ο διευθυντής τού ταχυδρομείου τού Χόλλυγουντ! Πρόκειται περί άληθινού... κατακλυσμού!... Τα περισσότερα από τα φλογερά αυτά γράμματα προέρχονται κυρίως από τις διάφορες πόλεις τών 'Ηνωμένων Πολιτειών. Άλλά δεν εινε λίγα και εκείνα που προέρχονται από την Εύρωπη.

Κατά τους ύπολογισμούς τού προαναφερθέντος διευθυντού τού Ταχυδρομείου τού Χόλλυγουντ, φθάνουν στην πόλι αυτή καθημερινώς 20.000 ερωτικές επιστολές, ή όποιες, σημειωτέον, δεν απευθύνονται όλες στους θηλυζούς άστρας τού κινηματογραφικού σφαιροκόσμου, αλλά και στους άρσενες! Η σκανδαλώδεις αυτές πληροφορίες έξινησαν τó ε' διαφέρον ενός άμερικανού δημοσιογράφου, ο όποιος έκανε όλοκληρη έρευνα έπί τού ζητήματος αυτού, πρό πάντων διά να εξακριβώση σε ποιόν άστέρα απευθύνονται τα περισσότερα ερωτικά γράμματα.

Πρώτα-πρώτα ο άμερικανός ρεπόρτερ έπεσκέφθη στο σπίτι της, την Έστελ Τάυλορ, την χαριτωμένην σύζυγον τού μέχρι πρό ήμερών πρωταθλήτου πυγμαχού κ. Τζάκ Ντέμσεϋ. Στις σχετικές ερωτήσεις τού δημοσιογράφου ή κ. Έστελ Τάυλορ-Ντέμσεϋ απήντησε:

— Δεν είμαι συνειδημένη, να μετρώ τα ερωτικά γράμματα, που μου στέλνουν οι θαυμασταί μου από όλα τα μέρη τού κόσμου. Τα πετάω—τί κριμα αλήθεια!...—χωρίς να τ' άνοιξω καθόλου. Πριν παντρευθώ τόν Ντέμσεϋ έλάμβανα πραγματικώς πολλά ερωτικά γράμματα. Τώρα όμως δεν λαμβάνω πια και πολλά. Ίσως οι θαυμασταί μου να φοβούνται τόν Τζάκ μου, ο όποιος, όπως έχετε, έχει...γερός γροθιάς!...

Συνεχίζουσα ή κ. Τάυλορ Ντέμσεϋ, όμολόγησε ότι κατά τó παρελθόν δεν έπετούσε όλες τις ερωτικές επιστολές που της έστελναν. Μερικές τις άνοιγε. Κυρίως εδίδόβαζε πάντοτε με κάποια εύχαριστησι τα ραβασάκια ενός καθηγητού θαυμαστού της, ο όποιος της έστελνε μιά ερωτική επιστολή κάθε 2—3 ήμέρες έπί όλοκληρούς

οις της νεανικής τρολλής ζωής του είχε ο Γαστόν από κει!... Άξαφνα όμως, ενώ πηροοσαν μπρος από ένα πάγκο, ή Τροί'α τραβηξε τó χέρι της άπότομα.  
— Τι σου συμβαίνει, Τροί'α.  
— Τίποτα... Κοιτάομαι... Όέλω να κάτσω!... Έκατος και, οκεπάζοντας άξαφνα τó πρόσωπο με τα χέρια της, έέσπασε ο' αναφυλλητά.  
'Ο Γαστόν, που είχε ξεμειθίοει, κατάλαβε τóσο άδεια είχε φροθεύ. Συνκινήθηκε άπ' τόν άφρον πόνο της γυναίκας του. Έκατος και κείνος δίπλα της και δοκίμασε να την άγκαλιάση άπ' τη μέση, να την παρηγορήση, να της ζητήση συγγνώμη άν την πείραζε χωρίς να τó θέλη.  
Μά κείνη τόν έσπρωξε με θυμό:  
— Άσε με! φώναξε, άσε με!... Όέλω να κλάψω, να κλάψω!... Και τó οπαρτακικό κλάμα τού άγνού εκείνον κοριτσιού, που δεν μπόρεσε να ύποφθρη την πενή πραγματικότητα, πλημμύρισε σε λίγο, οά θρηνητική μουσική, την έρμηική και σκεντηρή δεινροστομική, ενώ εκείνος στεκόταν πλάι της βοιβός, συντετριμμένος, ά μ α ρ τ ω λ ό ς!...



Η Πόλα Νέγκρι

μήνες! 'Ο καθηγητής αυτός ήταν 55 ετών!...Της έγραφε δε με άρεζόν πάθος:

«Η μόνη μου είντρησι, θα ήταν να βοιοκόμουν κοντά σας!» Αν σας είναι δυνατό βοήθετε μου μιά όποιαδήποτε θεία πλησίον σας. Έχω να... πλένω με πολλήν επιδοξότητα τα πιάτα!... Άζολούθος ο άμερικανός ρεπόρτερ χτύπησε την πόρτα τού μεγάρου της περιφήμου καλλιτέχνιδος Πόλας Νέγκρι.  
«Η κ. Πόλα Νέγκρι όμως δεν ήταν στο σπίτι της και ο δημοσιογράφος άπημύθη στον γραμματέα της, ο όποιος με... «έπερηφάνειαν» τού εδήλωσαν ότι ή κ. Πόλα λαμβάνει 100 περίπου γράμματα—ερωτικά βέβαια— την ήμέρα! • Έν πάση περιπτώσει, τού πρόσθεσε, λοι βάγει περισσότερα από την Γιλόρια Σβάνσον!»

Η τελευταία αυτή δήλωσις τού γραμματέος της Νέγκρι έχει τόν λόγο της. Μεταξύ τών δύο άστρών χαινει τεραστία άβυσσος μίσους και αντίζηλιάς...

Κατόπιν ο γραμματέας της κ. Νέγκρι εδήγησεν ότι δεν έχει άλλην άπρησιαν πλησίον της κ. Νέγκρι, παρά μόνο να διαβάξη τα γράμματα που της στέλνονται και να ταξιδετή σε διάφορες θήκες ενός ειδικού άρχειου, στο όποιον ή επιστολές εινε τοποθετημένες κατά κατηγορίες!

Η Γιλόρια Σβάνσον, τίν όποιαν έπεσκέφθη μετά ταύτα ο άμερικανός δημοσιογράφος τού ετόνισεν πως από όλες τās καλλιτέχνιδας και τούς καλλιτέχνας τού Χόλλυγουντ αυτή πρώτη μπορεί να κειρηθή ότι λαμβάνει τα περισσότερα ερωτικά γράμματα ήμερησίως!...

— Άπόδειξις ότι λαμβάνω τά περισσότερα, έπεβεβαίωσε ή Σβάνσον εινε και τó ότι διατηρώ στην ύπρησις μου δύο γραμματέας, για να διαβάξουν και να ταξιδετούν τα γράμματα αυτά, ενώ ή Πόλα Νέγκρι έχει έναν μόνο γραμματέα!...

Κατά τούς ύπολογισμούς της ή Γιλόρια Σβάνσον λαμβάνει έβδομοδιαδίας περισσότερα από 2000 ερωτικά γράμματα!...

Μετά την Σβάνσον ο άμερικανός δημοσιογράφος έληξε στην έπαυλι τού Ραμόν Νοβάρρο ο όποιος όπως βεβαιούν οι κάτοικοι τού Χόλλυγουντ εινε σήμερα ο μεγαλειότερος κατακτητής τών γυναικείων καρδιών, ο ένδοξος διάδοχος τού Βαλεντινο. 'Ο Νοβάρρο έδεχθη εινγενικά τόν δημοσιογράφον και τού εδήγησεν ότι ή γυναίκες που τόν θαυμάζον δεν περιορίζονται μόνο σε έγγραφους ερωτικές έκδηλώσεις αλλά και προφορικές. Εινε δε τόσο πολλές και τόσο φορτικές ή θαυμάστριές του αυτές, όστε ο Ραμόν Νοβάρρο εινε ύποχρεωμένος να διατηρή σωματοφύλακας... για να τις άπομακροζώνον από κοντά του όταν βγαίνει έξω!... Σωστή μανία δηλαδή, σωστή λύσις!... Άφου πολλές φορές ή έκδηλώσεις τών θαυμαστριών τών έφθαναν σε τέτοιο σημείο ένθουσιασμού που λίγο έλειπε να τόν... ζουλίωσουν, να τόν... σπάσουν, καθώς συνωστίζοντο γύρω του!...

— Μεταξύ εκείνων που μου γράφον για να καταθέσουν πρό τών ποδών μου την καρδιά τους και να μου προσφέρουν την χείρα τους, εινε εν τέλει ο Νοβάρρο, εινε και πολλές που έχουν άρκετά χρονάκια στους ώμους των!... Τελευταίως μάλιστα κάποια κυρία από την Νέα Ύδραρη, 52 ετών, μου έστειλε εις ένδειξιν της άγάπης της δύο ντουζίνες κάλτσες που τις είχε πλέξει ή ίδια με τα χέρια της!... 'Ο άμερικανός δημοσιογράφος δεν μοροούσε βέβαια να μην πάρη συνέντευξι και με τόν Σαρλώ. Άλλά ο μέγας κωμικός τού κινηματογράφου τόν άπογοήτευσε άμέσως.  
— Έγώ, τού είπα, δεν πέγνω καθόλου ερωτικά γράμματα. Θά είμαι φαίνεται παρά πολύ γελοϊός για να μη με ερωτεύεται καμιά γυναίκα!...

ΣΗΜ. «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ»: Στα λόγια όμως αυτού τού Σαρλώ θα μπορούσε κανείς ν' άπαντήση κάλιστα: «Δεν τα πατάς με κούμπες Τσούφι... Άλεις καρδιές έκατες κ' ή άφεντιά σου!...»

Ο Νεοϋρκέζος